



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

7640

Friday, 1 July 2016

Buitengewone Provinsiale Koerant

7640

Vrydag, 1 Julie 2016

Tsongezelelo kwiGazethi yePhondo

7640

Lwesihlanu 1, Julayi 2016

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQUILATHO

(*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(*Afskrifte is verkrybaar by Kamer M21, Provinciale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(*Ilikopi zifumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo seNdlu yoWiso Mthetho yePhondo, e7 Wale Street, eKapa 8001.)

PROVINCIAL NOTICE

PROVINSIALE KENNISGEWING

ISAZISO SEPHONDO

The following Bill is hereby published for general information:

Die volgende Wetsontwerp word hiermee vir algemene inligting gepubliseer:

Lo Mthetho uSayilwayo ulandelayo upapashawa apha ukunika ulwazi ngokubanzi:

Western Cape Liquor Amendment Bill [B 4—2016]

Wes-Kaapse Drankwysigingswetsontwerp [W 4—2016]

UMthetho oSayilwayo woLungiso woTywala weNtshona koloni [B 4—2016]

P.N. 257/2016 1 July 2016

P.K. 257/2016 1 Julie 2016

I.S. 257/2016 1 Julayi 2016

Any person or organization wishing to comment on the said Bill is requested to lodge such comment in writing before or on 29 July 2016—

Enige persoon of organisasie wat kommentaar oor die genoemde Wetsontwerp wens te lewer, word versoek om sodanige kommentaar skriftelik te lewer voor of op 29 Julie 2016—

Nabani na okanye nawuphi na umbutho onqwenela ukuphawula ngalo Mthetho uSayilwayo kuthethwa ngawo uyacelwa ukuba afake izimvo zakhe phambi okanye ngomhla wama-29 Julayi 2016—

(a) by posting it to—
The Secretary
Western Cape Provincial Parliament
(Attention: Mr M Sassman)
P.O. Box 648
Cape Town 8000

(a) deur dit te pos aan—
Die Sekretaris:
Wes-Kaapse Provinciale Parlement
(Aandag: Mnr M Sassman)
Posbus 648
Kaapstad 8000

(a) ngokuposela ku—
uNobhala:
Ipalamente yePhondo leNtshona
Koloni
(Iya ku: Mnu M Sassman)
P.O. Box 648
Ekapo 8000

(b) by e-mail to—
msassman@wcpp.gov.za; or

(b) deur dit te e-pos aan—
msassman@wcpp.gov.za; of

(b) nge-imeyile ku—
msassman@wcpp.gov.za; okanye

(c) by fax to—
Mr M Sassman
(021) 487-1685

(c) deur dit te faks aan—
Mnr M Sassman
(021) 487-1685

(c) ngefeksi ku—
Mnu M Sassman
(021) 487-1685

G.A. Lawrence
Secretary to Parliament

G.A. Lawrence
Sekretaris van die Parlement

G.A. Lawrence
uNobhala wePalamente

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.
-
-

AMENDMENT BILL

To amend the Western Cape Liquor Act, 2008, in respect of certain definitions; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Provincial Parliament of the Province of the Western Cape, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 4 of 2008, as amended by section 2 of Act 10 of 2010 and section 1 of Act 3 of 2015

1. Section 1 of the Western Cape Liquor Act, 2008 (the principal Act), is amended— 5
(a) by the substitution for the definition of “Department” of the following definition:
“ ‘Department’ means the provincial department responsible for [economic affairs] community safety in the Province;”;
(b) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition: 10
“ ‘Minister’ means the provincial Minister responsible for [economic affairs] community safety in the Province;”; and
(c) by the deletion of the definition of “standing committee”.

Substitution of words

2. The principal Act is amended by the substitution for the words “standing committee”, wherever they occur, of the words “relevant standing committee”. 15

Amendment of section 16 of Act 4 of 2008, as amended by section 2 of Act 3 of 2015

3. Section 16 of the principal Act is amended by the deletion in paragraph (d) of subsection (1) of the words “responsible for community safety in the Province”. 20

Amendment of section 18 of Act 4 of 2008, as amended by section 18 of Act 10 of 2010 and section 4 of Act 3 of 2015

4. Section 18 of the principal Act is amended by the deletion in subsection (3) of the words “responsible for community safety in the Province”. 25

Short title

5. This Act is called the Western Cape Liquor Amendment Act, 2016.

MEMORANDUM ON THE OBJECTS OF THE WESTERN CAPE LIQUOR AMENDMENT BILL, 2016

1. BACKGROUND

- 1.1 The Western Cape Liquor Authority was established as a juristic person in terms of section 2 of the Western Cape Liquor Act, 2008.
- 1.2 Since its establishment, the executive responsibility for the Western Cape Liquor Authority and the administration of the Western Cape Liquor Act, 2008, and the regulations made thereunder resided with the Provincial Minister responsible for economic affairs in the Province.
- 1.3 The Western Cape Government on 1 April 2016 transferred the executive responsibility for the Western Cape Liquor Authority and the administration of the Western Cape Liquor Act, 2008, and the regulations made thereunder to the Provincial Minister responsible for community safety in the Province.

2. OBJECTS OF THE BILL

- 2.1 The Bill seeks to amend certain provisions so as to reflect the transfer of the executive responsibility for the Western Cape Liquor Authority and the administration of the Western Cape Liquor Act, 2008, and the regulations made thereunder.

3. CONTENTS OF THE BILL

The aims and objectives of the various clauses are set out below.

- 3.1 **Clause 1** substitutes the definitions of “Department” and “Minister” and deletes the definition of “standing committee”.
- 3.2 **Clause 2** substitutes the words “standing committee” with the words “relevant standing committee” wherever they occur in the Western Cape Liquor Act, 2008.
- 3.3 **Clause 3** is a consequential amendment to the substitution of the definition of “Minister”.
- 3.4 **Clause 4** is a consequential amendment to the substitution of the definition of “Minister”.
- 3.5 **Clause 5** provides for the short title of the Act.

4. LEGISLATIVE COMPETENCE

The Provincial Minister responsible for community safety is satisfied that the provisions of the Bill fall within the legislative competence of the Province.

5. CONSULTATION

Department of the Premier
Department of Economic Development and Tourism
Department of Community Safety
Department of Health
Department of Local Government
Department of Social Development
Western Cape Liquor Authority
South African Police Service
The South African Local Government Association member of the Liquor Licensing Tribunal
Provincial Treasury

6. FINANCIAL IMPLICATIONS

There are no financial implications because all budget resources have been transferred to the newly responsible department.

7. PERSONNEL IMPLICATIONS

Affected staff in the formerly responsible department (the Department of Economic Development and Tourism) have been transferred to the newly responsible department (the Department of Community Safety).

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vetdruk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
-
- Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande verordenings aan.
-

WYSIGINGSWETSONTWERP

Om die Wes-Kaapse Drankwet, 2008, ten opsigte van sekere omskrywings te wysig; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinciale Parlement van die Provincie Wes-Kaap, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 4 van 2008, soos gewysig by artikel 2 van Wet 10 van 2010 en artikel 1 van Wet 3 van 2015

1. Artikel 1 van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008 (die Hoofwet), word gewysig— 5
 (a) deur die omskrywing van “Departement” deur die volgende omskrywing te vervang:
 “ ‘Departement’ die provinciale departement verantwoordelik vir [ekonomiese sake] gemeenskapsveiligheid in die Provincie;”;;
 (b) deur die omskrywing van “Minister” deur die volgende omskrywing te 10 vervang:
 “ ‘Minister’ die provinsiale Minister verantwoordelik vir [ekonomiese sake] gemeenskapsveiligheid in die Provincie;”; en
 (c) deur die omskrywing van “staande komitee” te skrap.

Vervanging van woorde

15

2. Die Hoofwet word gewysig deur die woorde “staande komitee”, oral waar dit voorkom, deur die woorde “tersaaklike staande komitee” te vervang.

Wysiging van artikel 16 van Wet 4 van 2008, soos gewysig by artikel 2 van Wet 3 van 2015

3. Artikel 16 van die Hoofwet word gewysig deur in paragraaf (d) van subartikel (1) 20 die woorde “verantwoordelik vir gemeenskapsveiligheid in die Provincie” te skrap.

Wysiging van artikel 18 van Wet 4 van 2008, soos gewysig by artikel 18 van Wet 10 van 2010 en artikel 4 van Wet 3 van 2015

4. Artikel 18 van die Hoofwet word gewysig deur in subartikel (3) die woorde “verantwoordelik vir gemeenskapsveiligheid in die Provincie” te skrap. 25

Kort titel

5. Hierdie Wet heet die Wes-Kaapse Drankwysigingswet, 2016.

MEMORANDUM OOR DIE OOGMERKE VAN DIE WES-KAAPSE DRANKWYSIGINGSWETSONTWERP, 2016

1. AGTERGROND

- 1.1 Die Wes-Kaapse Drankowerheid is ingevolge artikel 2 van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008, as 'n regpersoon ingestel.
- 1.2 Sedert die instelling daarvan het die uitvoerende verantwoordelikheid vir die Wes-Kaapse Drankowerheid en die administrasie van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008, en die regulasies wat daarkragtens gemaak is, by die Provinciale Minister verantwoordelik vir ekonomiese sake in die Provincie berus.
- 1.3 Die Wes-Kaapse Regering het op 1 April 2016 die uitvoerende verantwoordelikheid vir die Wes-Kaapse Drankowerheid en die administrasie van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008, en die regulasies wat daarkragtens gemaak is, na die Provinciale Minister verantwoordelik vir gemeenskapsveiligheid in die Provincie oorgedra.

2. OOGMERKE VAN DIE WETSONTWERP

- 2.1 Die Wetsontwerp het ten doel om sekere bepalings te wysig ten einde die oordrag van die uitvoerende verantwoordelikheid vir die Wes-Kaapse Drankowerheid en die administrasie van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008, en die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, weer te gee.

3. INHOUD VAN DIE WETSONTWERP

Die doelwitte en oogmerke van die verskeie klousules word hieronder uiteengesit.

- 3.1 **Klousule 1** vervang die omskrywings van "Departement" en "Minister" en skrap die omskrywing van "staande komitee".
- 3.2 **Klousule 2** vervang die woorde "staande komitee" deur die woorde "tersaaklike staande komitee" oral waar dit in die Wes-Kaapse Drankwet, 2008, voorkom.
- 3.3 **Klousule 3** is 'n gevolglike wysiging van die vervanging van die omskrywing van "Minister".
- 3.4 **Klousule 4** is 'n gevolglike wysiging van die vervanging van die omskrywing van "Minister".
- 3.5 **Klousule 5** maak voorsiening vir die kort titel van die Wet.

4. WETGEWENDE BEVOEGDHEID

Die Provinciale Minister verantwoordelik vir gemeenskapsveiligheid is tevreden dat die bepalings van die Wetsontwerp binne die wetgewende bevoegdheid van die Provincie ressorteer.

5. OORLEGPЛЕGING

Departement van die Premier
Departement van Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme
Departement van Gemeenskapsveiligheid
Departement van Gesondheid
Departement van Plaaslike Regering
Departement van Maatskaplike Ontwikkeling
Wes-Kaapse Drankowerheid
Die Suid-Afrikaanse Polisiediens

Die Suid-Afrikaanse Vereniging van Plaaslike Regering-lid van die Drank-lisensiëringstribunaal
Provinsiale Tesourie

6. FINANSIËLE IMPLIKASIES

Daar is geen finansiële implikasies nie omdat alle begrotingshulpbronne na die nuwe verantwoordelike departement oorgedra is.

7. PERSONEELIMPLIKASIES

Geraakte personeel in die gewese verantwoordelike departement (die Departement van Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme) is na die nuwe verantwoordelike departement (die Departement van Gemeenskapsveiligheid) oorgeplaas.

AMAGQABANTSHINTSHI ACACISAYO:

- [] Amagama abhalwe ngqindilili akwizibiyeli ezsikweri abonisa okukhutshiwayo kwimithetho ekhoyo.
-
- Amagama akrwelwe umgca ngaphantsi abonisa okuye kongezwa kwimithetho ekhoyo.
-

ULUNGISO LOMTHETHO OSAYILWAYO

Ukwenza izilungiso kuMthetho woTywala weNtshona Koloni, 2008, ngokubhekiselele ekulungiseni iingcaciso ezithile; kwakunye nokulungiselela imiba ephathelele koko.

NGOKO KE iPalamente yePhondo leNtshona Koloni iphumeza umthetho ngolu hlobo lulandelayo:—

Icandelo 1 loMthetho 4 ka-2008 lenziwa izilungiso, njengoko lenziwe izilungiso licandelo 2 loMthetho 10 ka-2010 nalicandelo 1 loMthetho 3 ka-2015

1. Icandelo 1 loMthetho woTywala weNtshona Koloni, 2008 (uMthetho-ngqangi), 5 lenziwa izilungiso—

(a) ngokususa igama kufakwe elinye kwingcaciso “iSebe” kule ngcaciso ilandelayo:

“ **iSebe**’ lithetha isebe lephondo elijongene [nemicimbi yoqoqosho] 10 nezokhuselko loluntu kwiPhondo;”;

(b) ngokususa igama kufakwe elinye kwingcaciso “uMphathiswa” kule ngcaciso ilandelayo:

“ **uMphathiswa**’ uthetha uMphathiswa wephondo nojongene [nemicimbi yoqoqosho] nokhuselko loluntu kwiphondo;”; kwakunye

(c) nokucima ingcaciso “ikomiti esisigxina”. 15

Ukususa igama kufakelwe elinye

2. UMthetho-ngqangi wenziwa izilungiso ngokususa igama elithi “ikomiti esisigxina”, naphi na apho livela khona, kufakwe endaweni yalo elithi “ikomiti esisigxina efanelekileyo”.

Icandelo 16 loMthetho 4 ka-2008, njengoko lenziwe izilungiso licandelo 2 20 loMthetho ka-2015

3. Icandelo 16 loMthetho-ngqangi lenziwa izilungiso ngokucima kumhlathi (d) wecandelwana (1) ibinzana “ojongene nokhuselko loluntu kwiPhondo”.

**Icandelo 18 loMthetho 4 ka-2008 lenziwa izilungiso, njengoko lenziwe izilungiso
licandelo 18 loMthetho 10 ka-2010 nalicandelo 4 loMthetho 3 ka-2015**

4. Icandelo 18 loMthetho-ngqangi lenziwa izilungiso ngokucima kwicandelwana (3) ibinzana “ojongene nokhuseleko loluntu kwiPhondo”.

Isihloko esifutshane

5

5. Lo Mthetho ubizwa ngokuba nguMthetho woLungiso woTywala weNtshona Koloni, ka-2016.

IMEMORANDAM YEENJONGO ZOMTHETHO OSAYILWAYO WEZILUNGISO WOTYWALA WENTSHONA KOLONI, 2016

1. IMVELAPHI

- 1.1 UGunyaziwe wezoTywala weNtshona Koloni wamiselwe njengequmrhu elisemthethweni ngokwecandelo 2 loMthetho woTywala weNtshona Kolini, 2008.
- 1.2 Susela oko lamiselwayo ke, uxanduva lolawulo oluphezulu lukaGunyaziwe wezoTywala weNtshona Koloni nolawulo loMthetho woTywala weNtshona Koloni, 2008, nemigaqo eyenziweyo phantsi kwalo mthetho ziphantsi koMphathiswa wePhondo ojongene nemicimbi yezoqoqosho kwiPhondo.
- 1.3 URhulumente weNtshona Koloni ngomhla wo-1 kuTshazimpuzi 2016 uwelisele uxanduva lolawulo oluphezulu lukaGunyaziwe wezoTywala weNtshona Koloni kwakunye nolawulo loMthetho woTywala weNtshona Koloni, 2008, nemigaqo eyenziwe phantsi kwalo Mthetho kuMphathiswa wePhondo ojongene nokhuseleko loluntu kwiPhondo.

2. IINJONGO ZOMTHETHO OYILWAYO

- 2.1 UMthetho oYilwayo ujolise ekwenzeni izilungiso kumalungiseleo athile ukuze kuboniswe ukuwelisela koxanduva lwamagunya olawulo oluphezulu lukaGunyaziwe wezoTywala weNtshona Koloni nolawulo loMthetho woTywala weNtshona Kolini, 2008, kwakunye nemigaqo eyenziwe phantsi kwalo mthetho.

3. ISIQLATHO SOMTHETHO OYILWAYO

Iinjongo zamagatya ohlukenyeyo zidweliswe apha ngezantsi.

- 3.1 **Isolotya 1** lisusa igama lifake elinye kwingcaciso “iSebe” nakwingcaciso “uMphathiswa” ze licime ingcaciso ngegama elithi “ikomiti esisigxina”.
- 3.2 **Isolotya 2** lisusa igama lifake elinye kwibinzana “ikomiti esisigxina” ibe libinzana “ikomiti esisigxina efanelekileyo” naphi na apho avela khona kuMthetho woTywala weNtshona Koloni, 2008.
- 3.3 **Isolotya 3** lenza isilungiso esivele ngenxa yokususwa kwegama kufakwe elinye kwingcaciso yegma “uMphathiswa”.
- 3.4 **Isolotya 4** lenza isilungiso esivele ngenxa yokususwa kwegama kufakwe elinye kwingcaciso yegma elithi “uMphathiswa”.
- 3.5 **Isolotya 5** lenza amalungiselelo okunika uMthetho isihloko esifutshane.

4. AMAGUNYA OKUWISA UMTHETHO

UMphathiswa wePhondo ojongene nokhuseleko loluntu wanelisekile ukuba izibonelelo zoMthetho oYilwayo ziwela kumagunya angokwasemthethweni ePhondo.

5. UTHETHWANO

ISebe leNkulumbuso
ISebe lezoPhuhliso loQoqosho noKhenketho
ISebe loKhuseleko loLuntu
ISebe lezeMpilo
ISebe looRhulumente boMmandla
ISebe lezoPhuhliso loLuntu
UGunyaziwe wezoTywala weNtshona Koloni
INkonzo yeSipolisa yoMzantsi Afrika

UMbutho wooRhulumente boMmandla woMzantsi Afrika olilungu kwiNkundla
yeeLayisenisi zoTwyala
UNondyebo wePhondo.

6. UKUCHAPHAZELAKA KWEZEMALI

Akukho nto ichaphazelza ezemali kuba lonke uhlahlo-mali luweliselwe kwisebe
elithwaliswe olu xanduva.

7. UKUCHAPHAZELEKA KWABASEBENZI

Abasebenzi abachaphazelekayo kwisebe ebelikade linolu xanduva (iSebe
lezoPhuhliso loQoqosho noKhenketho) baweliselwe kwisebe elithwaliswe olu
xanduva (iSebe lezoKhuseleko loLuntu).

